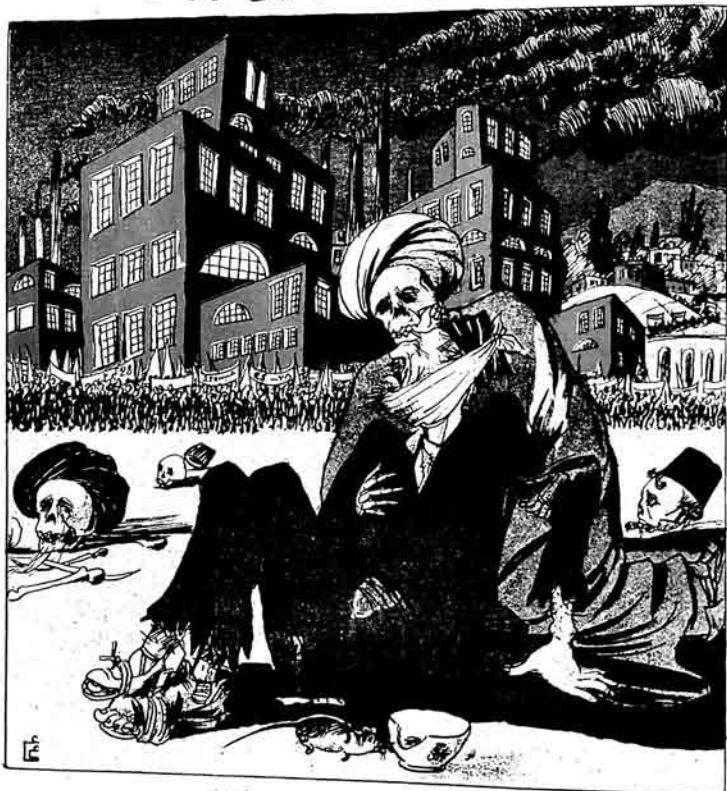


ملا نصرالدین

№ 18 Kijmatli 15 kapiq **MOLLA-NƏSRƏDDİN** قهك ۱۵ سابهه ایله ۱۸ نومرو

شورا آذربایجان 8 یاشینی بیتردی



ملا - سرمداره (قائیلیته) بو بووک ترقی و انکشافه ایلعه، بوره کت کچدوره.

زينب

فرنگستانك المقتد فيلسوف و دراما نويس هوترنك قلمتاك اثرى اولان «زينب» آدى ياتروسى ايكي يوزايل بوندان قان يوك يير قبل و قالهيب اولينشي: يير طرفدن اسلامك ديتة التاتنى منايه ايندجيج قاتوليخ منجبارى اثر ماسنى حسز تريك مكبولرى ايه آيتلاناه باشلايلار و ديگر طرفدن يروزنيك مسلمانلارنى همين اثر آرتيق درجهده نعيمه خاطر قيلمى، سب ودر كه «زينب» ديان همين اثر - فخر كابتانك ديتنى عورتى زينب چش قيزيك محمد يغميره عورت اولماقنيك مفصل روايتى در، مسلمانلار كده او وقت هوترنزه - اينجملارى او پاتمن ايدى كه زينب چش قيزى ايله ميدالتننك ماسنى پيتميرك همان اوز عرضيده خلى داييتقلاز و هديايلار باراندى و معلوم كه محمدك ديتة سايش ايدتر ابا راسى اولاييلدزلك مشركلر و منافقر ديلارنده ايزر اينديكلى بهاتلاز ايسدى دوباره تكرار اولونونلار و پارس اولونديك، دم وورليك حتملى ياتارلايد، اسلامى دوست توشيان خرساتلارلا نظريند كچيولر.



زينب چش قيزى

سجرت بواهددر، كه زينب بنت جحش دين - قاجيه حازه اوغلى زينك عورتى ايدى. محترم اوغوجى اولدان التاسيم بودر كه ايكي زيني ييرى ييرنه قايتمير براسولار: خاتم الانبيا حضرتلريك حاسى چون اولان عورتلريك ايچينده ايكي زينب وار ايدى: يرى - زينب حريمه قيزى در كه پيتميرك شينجى عورتى ايدى، ايگنجى زينبده همان زينك عورتى ايدى كه ييرگون محمد مصطفي صلى الله عليه وسلم زينك منزله، تشرىف آباروب، زيد منزله بوق ايش، اونك عورتى زينب چش قيزى باشى آيتيق كوروب، اما چون زينب - همان صرلك كوزلريك ك تربيجسى سايليريش، - حضرت رسول خدايه، اوتى كوردوكده - اونك شهرتني همين تاريخى عاريله خديق ايدير، يله كه زيني كورنه گيبي بو يورود: «فتابريك احسن الطاقين» ايله كه زيد ابوكلوب بو قترمى ايشيدير عورتى زينك اوزنه باخوب دريند بر آء چكور و ديود: - سخ دن شم اليند كيكلا. زينب تمجيبلى سيني سوروشور، و زيد يله جواب ويرير: سنى كه پيتميرمزه به گمى، داخى اميد يوقدر كه سن دن ال چك.

چون - تاريخك جميع قصيلتني بو كوچويك صحيفه درج ايشنك تامسكن در، اونچونده مختصرجه بوئى ديه. يله يوك كه، بجه كه سلودر، يغميره عالهلام، خداوند ذوالجلال طرفمن نازل اولان متواتر آهارلا حكيمه تابع اولماق پاتمن، - آخرده زيني، زيدبن حازمند بو شادوب، اوز ازواج مطهره زينب كورمه بديجى عورتى حاسى ايله داخل ايتدى. بو مقدس ايش واقع اولاندان سورا شامد روزم ايله محابه باشلاندى، و سولاه قيزى سرينه امير لشكر تيبين يوروديلار، و اولاده موزنه دعواسنه يى چار، زيد قله شينجى، ديكر طرفنده - ملون مزيلا باشلايلار پيتمير ذى شاميز بارسنده مين جور حرمة و هديان دايتمسافه كه گويافخر كايته سوزلايه، شايست دگل ايدى اوز اوغوللنى اولان زويدنى بو تاشن بروب اوزنه عورت ايلسون، اودر كه خداوند تبارك و تعالى سلولارلا بويرسز نهمترلك جواينده همين آبه شريفنى بو قيزى دان آشاقيه سالى، كه قرفان كريدك اجزاب سورسنده درج اولونوب: «هه كان محمد ابا احد من رجالكم» ينى، اي حاجت، محمد سيز كيشلرلا هيچ ييرى نك آتسى دكلدر، ينى نيجه كه هيچ ييرسك آتسى دكلدر، بس زينكده، آتسى دكل، ييله اونك مطلق عورتنيده اوزنه حلال ايديلير.

سورا، همين بو كييت، و خاتم النبيين سقايتنى تقيده ايند، اسلامك دشمنلريك ليدنه يوك ييرد سناوز اولدى، يله كه قاتوليخ بيايىده «زينب» ياتروسنك حكمت ماب مائه آتئين مرحجال ايرال ايتدى، ولاكن، بو آخر وقتلدره، پارس ده، آكادميق ياتروسنمه، «زينب» يماسنى كى تاشي افغان پادشاهى امان الله نك اوراده اقاقت خادف اينكى چيتمن - باش توشماي: پارس غزنايى بايزر كه اسلام پادشاهى امان الله خاڭ خاطر سيني فرانس حكومتى ملامنه ايجوب، «زينب» نيايتنى ايكي هفت سوكرايه بواهدى.

مانصر الدين



مانصر الدينك يير ماي شعارلارى

ياشاون دينا زحمت كشرنيك يين العال يير اتموني اولان يير ماي،
 قهر اولسون اميرنايزم محابه تزي و يوق اولسون آغ تيرور.
 يا شاون اولكهميزك مدني ترقينى يوكلتمگه حاضر اولان ايشجى و ايشجى قادنلار يير،
 يا شاون قوجا ملانك هميشه كي اميدماهي اولان منجملر اقاقتي.
 بوچ اولسون انقلاب خربلرى آلتينا گوني غوندن لاخلان دينى اعتقادلا، ملانك
 الله بازيغلازى و دين دارلقيدان توروين متعصبك و ملت چيچك
 بايدار اولسون شورالرا تاقى و اونا رهبريك ايدن قومونست فرقىسى.

28 آوريل 1928

28 آوريل يارماي اونه نيك، البته بو يارام ييرجوقلار تاغيزدر: دنياي يير ييرينورون قومونستره، منجملر اقاقتى غنورلنه، يوز مينلره ابدانى و عالى مكبلره تريه ويزيل و غلمه جگنده، آنا، باباشى و اونلار ك گيتديگى بوللارى بگنمه بهجك طله، و طالبه له، مليونلار 8 ايل اوله قار استمار اولونان چيريق چيندر چيركلى پاسلى فعله له، عمرى اوزور ملكدارلار ك بلك قايى سدا موزد سيز موزدور اولان مواتل يايلاق كنديلره، بالخاصه ايل نيك ياريسنى تشكيل ايدى، و بوگون ييله هله جوقيسى كتير ليكده قانلن اناجاق حكوت طرفدن آزاد ايلدلميش قانديلارا و يير جوق غزيمه جي غوزتمه چيله بو يارام غزيرد، و اولاه بو يارام خوش گلمه جك بونا سوز يوقدر. اناجاق واي يير بارالار نك حاليته... مئلازى اولسون 8 ايل بوندان قباق اقاليلارى لرليند اينان آخوند و ماللا اساجدلرى مجله ز رونقان دوشن روزه خان لارا، كچه چاره آيلوب و دوشوب باش ياروب زنجير و ووروب و بوز گناهارلردان تميز له مونلر سوز تور اقلارى ظلم ديدنه كنديلره بايلانان يك خانلاره، زابود فايقتلارى ملي لاشن استمار چيلار، كيلچايلريك آقزندان قان دامان قوللور قوجولار تيل خازه اولان مسجدرلى دارلادب، مكبلره چهويريل ديدنارلار كه ييله ياراملار اولاه خوش گلموز.

ييله ياراملار ك باشى قوالد شجا، بو يازيلا ركاذا ياشلارى، اميدلرى كى آتير ايل، گونله گونه اريز، چورويور محو اولور.
 عصر لاه لرلنده آك ايتديگلى كته، خلق، يئگى ليگه دوغرو جان آتير، آتلاه، يغمير امام، اوليا غريمده بورايلر. بوگون صباح قوربان يارماي، اولندان سوغرادا محرم گمير آخى اولدى نه اولسون، غملى نه اولسون - مطلب كه اله گلمير؟
 اوليله گوروردم كه قوربان دا، مجرمده حنا آتلاه، يغميره اونود و لاجاق و اولارلا دله يير مطلب اله گلميه جگندر.
 خلاصه، گوندن گونه ارمنا قدا و اكتشاف ايشگنده اولان استحصال، معارف، صناع، بانك، يئگى ليكلر او قدر كه ترقى ايشگنده در، قورقورام ياك اولان اسلام دينى - نيجه كه غير دينلر مرور زمان ايله محو و نابود اولوب گميدلر - بوذا محو اولوب گميدى، و بو ساركشيلر يرينده هميشه ليك اولاران اوقيتيارلر و آيزد لر قاتم اولالار.

اناره

1 مایس بایرامی

دبه، مایک بیری بوتون - جهاندا بایرام اولالی؛
 اویان بو سجه سوزه - سنک کی غم اولالی.
 ..
 دیریمی سنک جهاندا هر - بوگون، ایلملی یقول؛
 نایریمی سنک حقیقا - بو آرزو بولور حورول؛
 ده گیشیز اسکی بول، گیشیز - اینان آیلماز اسکی بول،
 خام، کیشیز، آخونده اوگون - موم اولالی، نام اولالی.
 اویان بو سجه سوزه - سنک کی غم اولالی.
 ..

آوت بو بیر بویش آرزو - آوت بو بیر خیال غم
 آتوبدر اعتقادینی - دوشونه که خواص، عوام
 تولوب مکر حسلتی - ابوالحسن، سخی فرام
 گیدینجه بولار اورتانان - ساجک آختمام اولالی.
 اویان بو سجه سوزه - سنک کی غم اولالی.
 ..

روایمدر مایس اولا - عوض غمیره، فورنایا؛
 فیزل بوموردا، عبد ظفر - عجب مفا ویریر چانا
 کیه، فالین، دولور، دیوبور - آخون دونور ده گیرمانا
 آتوب عقیده، عادتی - نهگون بدنام اولالی؛
 اویان بو سجه سوزه - سنک کی غم اولالی.
 ..

اوجاللی حینتلیک - سسی کوگه ازلارلاک
 گوردولوسی قراتالی - قانی، مدافی چالارلاک
 مای، اولسون او غنیمتیز - قلدرن، کیشی - جواغارلاک
 یزه پخت اوشالاری - کوزدل گندام اولالی.
 دبه مایک بیری بوتون - جهاندا بایرام اولالی.
 ..

لیشینه، کفرجه - مایک بیری گوزلشده
 بوتون جهاندا هر جوره - ناپایته بدشلمه
 لوه ظله قرشی قولی - قلیچ دوکون بیر آلمده
 قسط یلارده گل یزه - اونگ بیری دام اولالی
 دبه مایک بیری بوتون - جهاندا بایرام اولالی؛
 ..

کیشیز

صدرفنی تاپمیش
 کیشینک قاسم اسلیولوف، اثریمی
 منی کوورد قریمت شرکتک پانما بیر
 سو شرکیده واید، بو سو شرکت
 قریمت شرکی دهرلیک ایجیر، ایندی
 بکی میشلین قریمت شرکی منی
 سو شرکه بلخیریه، سو شرکتک حلف
 بنداری هابانا گیدیره اوڤک سدرفنی
 اوگا کوسرنز بوسفر، ملاعی؛ توقع
 ایبریگ زورتلانگوزدا یلناسکر بلکه سو
 شرکتک سدرفنی ییلار، هر که تاپیلما ملا.
 هرالدینه بیر آلیق آتونه بارلاچامان.
 امانا: س

نخچوان خبیرلری

نخچوان قوتوبیراتینک مفازلریندن
 کچین ایل بر مین، مین پیش یزیدن
 آتی بوز 50، و مین بدی بوز ماته
 قدر اسیک چاقوریدی، لانا بو ایل الله
 شکر اولسون که defense فرلاک حال
 موسی کوپورولوت و ایه قاتون قوروی
 لوب که مفازلردن آرتق چتور بویزده
 بیویک نالکملر گیدوره، هر جور دروایت
 وارده، آتیج بین ایثی بودر که، کوبا
 دکلمچی طرفدن مختصر سمو اولاراق
 کندچیره مال، قوتوبیراتینک منفی ایچون
 آرتق فینه ساتلوبدر، اودر که 7 بوزه
 قدر آرتق بیقیومدر.
 کچین گچی، ملس حیثی خاندلر
 یندن محترم فلاکس، بر امداره سدرفنی
 بیوک همیدرله آسفارتی ایدر.

غرض بویله هر اقدردیه ایشیز بوخدر
 چونکه بیلجا خاندلرینی بز قاسمخانیز
 زبیرا، اولار جوق ایشته بولور، و هر
 وقتده آیق اولورلاره، هر کس دبه کی
 ملس هیجک باشچیلاری کینلی اولورلار،
 او آدم غیبت ایبدوهر اوجونده من
 جبارت ایشته بومدم دیمه که بیلجا حیثی
 دالما سرخوشدر؛

محترم غروسمان اوز آردوادی بو -
 شوپوبدوشوبدر نخچوان قزلارینک دالدا،
 بو بر آیب شتی دگلدو، کیشی ایدر -
 زورودورده، مسله اورادادر که، نخچوان
 باتنمز دگلدو، غروسمان اولامسون بیر
 هاشم اولسون، اوج ایل اقم ایران و
 تورکینیک مایک توبراتلرینما ملالی
 درس اوقومانه کیشش اولان حیوانلا
 هاشمک بوگون محکمده دانشتی ایدی -
 ملا اتمام اییلوروی اوراداره که سرحدی
 اجازتسز کچوبدر، محکمدهن چیلی
 قورتران کی اولدی یثنی مانی
 دوشدی نخچوان موسلری سوندی، ایندی
 نخچوان باشوز دگل، شیخ عبدالکرم
 و لالان بر ایکی آغ باش بوگون وفات
 ایدرلر، برلرینده ملا منتهما گلمتکندک.
 و شریعت محمدینی ناخترابا باچاندلر.
 دیشیز

تلغراف خبیرلری

شوشا - نه گهر ایشتی دوزلدک
 اوزرهدر، دهاا هیته کی کچی باتوب
 ایلمیره، آجاق هر دم یب استراحت ایچون
 موز کوله بر.

همچوای
 قارا مارین داترمنده
 اولان مکده ایلم اولنده 94 غر چوجوق
 واردی، بو گوئورده سایوب حصاب ایدر،
 بار 94 غر شاگرد آتوب اولوب 15
 نفر، یله سوبیلرله که ایشمالارلدا اور -
 شالارلر مکجهن قورتلرش اولاق.

همچو - شهرک کنارینده و کنار
 کوجارینده اولان تانیزیک و عسوت
 نفدر احوالی لذت ویرسه، مرکزینده
 عزیز سیکوف و سایر جارجارینده اولان
 تانیزیکدن خلق دهاا چاقوق حط ایدر، دیر.
 لر که قومونخوز داتقالاری سوتوب زبیل
 آقامویلاری آتاندان بیری و صحیفه تیک
 اوردارلا تیزیز گیدوب باقدیقینده شرا
 تانیزیک ایشیری یله ترفی ایشتمدر.

قوبا - قومونخوز کمالینی مایستده
 بازار ملکرکی آیان اوستده دورا یلیرلر.
 کچین هته ایکیجا یا بازارا یقیندی
 آز قالدی آکتا قاق.

لنگران - ایشچی کمدلی قولوبی
 باتدا اولان بولهدنه پاختی نیمز خورم،
 کلر حانلر لایر، لقب قاتیلار خورم کلر
 دنمه نیمز اولور، دهاا مشرینک تونزیک
 بو قابق قاقچی بووب تمیزلمسی لازم
 دکل.

اوردوباد - اوردوبادک اغزی قل
 قاتیلدی دوکوز و جادو نوسلریندن ملا
 حاجی، سوک زمالار تونز تجربیستی او
 قدر آرتیرمتکره، یانا اوشاق عدلی
 یازدیرماق ایچون گلشیر ییر قادتیا ایند
 یکی مسالجه تیجهنده، قادتیک حمله
 اولدینی 3 آلیق اوشاق قف اولمشدر.

آستاراخان بازار - بورادا اولان
 ایشچی کمدلی قولوبی، قبتدا ایجه دولان
 قاز و پاشیک سینه دوگمتی، ایندی
 باز ایستیاری دوشدیکلن قولوب ناسی
 ده آریبه که پاشیلار، ایلم قولوب آرت -
 زوسته، اولارلارا حیر ویرسن.

هر دم بیر...

دورت دیورلاک ایچینده قارائتمده پانما بوند
 کایلا یاتوم علی غلام حلقه بکوش ایدیک.
 آرتق او بونی بوغون حیوانلارک وزنه
 قورودید، دیریز؛ چیکلیکهای شریک
 نغنی اوزنیکره، شهور آتی فرار یورن
 منته خورلار ایدیک، سبیلر، موللار،
 شیشالار، بگلر، خالار، لاسلبل شریک
 جلداری آرتق بز سزه آتد دکلر ایسدی
 یزده ایشتلی دناپه چتوب باقته باچیلار -
 دیزباله ال الله و یوروب پاشماق ایستورز،
 هر کله بو روح بو کسکیلیکی هر

که غیر باجلار یزده اولان آتا تریسی
 یزده اولدن اولایسدی بز حیثی حاجی
 ایدر، بقال باتولسلر دکل حقوقه
 عارف اولان ایشمالار بورنیک.
 وادیل - نیجه جوج پلوی - نیجه
 بوینی بوغون نیجه آتدش باشنده قوجیه
 9 باشنده مسلمان قری - حانکی والذانا
 اونی بر دهاا دیه یلر، کچی اولدیم
 من تللیک اوزنیده دورودهدانلسنگ
 ایتلمسی بویقدی من بو منظره دن سکره
 اکلادیم که آرتق هیچ بر اجلاف جارت
 ایبدوهر، تورک قزلاریک ایشتمدن چکمه -
 لرینی چیتارماز اگر اویه بر جارتده
 بولونور و اوزمان بو کسگ بروج ایه
 یلندن ناموسلی تورک قری الله، اولان
 یاقار منشی اونگ کوزین سو قوبیده دیر،
 پاتول ورتن قریبیک.

منظره یی اولدیمین شی فیره فو -
 بیسن آغای میر علی شی او دستده
 کیرک شریک لائمن زجیری قاپوپاویه
 شرب ایه پاشمه وورادریکه پاشتمدن بیویول
 قان قاتان ایسیدی.
 منی بولاندلرین او منظره یی اوردالی
 گوروب مسلمان قارداشلارک او حاله
 او زمان آغلاشتم.
 بن آردیچاننگ 8 ایللیک نزلگی
 گونی نه حبان تللیک بر ایزدیه دوروب
 سیر ایبردم بوراده یالانچی پلوان میر
 علی غنک زذالت دستسی دکل تورک
 قیلنلرینگ دستسی ایدی بولار برادرب
 ایه اکرینده بایراق و لوحلر کزیشوب
 بیوق مزین سن ایه نیوردیلر.

بز شوق قادیلاری بز شرفک قزلاری
 بو وقته قدر بوینی بوغون حیوانلاره
 کچیلاری سیجه قدر قوبلار کچینده
 ست اولدیمه اسایتین خبری اولیان
 اجلاقره، همت آتی ایدیک بو وقته قدر

هر دم برچی
کندلی نهوی
 قوبا شهرینده کندلی نهوی تکلیوب
 قورتلاری، اوتالارلاردا بیری یاردیم قو.
 مینتس ویریلوب بیر آریسی دا نقادان
 کوجهن خدمتچیلر ایچون قوناقیق دو -
 زبیلتمندن اوتری آریشتمدر.
اوردالی

كعبه يیز سورو حجاج كيدير



شواللار - احويللاردا خلق ايديريك بريم نورانك اولاريس ايجومودو - - - - - سورود اولاريسلر.